

NOTICE DE MONTAGE DE LA POIGNEE EXTERIEURE A CLE
INSTRUCTIONS FOR INSTALLING OUTSIDE LOCKING HANDLE



ROTATION CLE
KEY ROTATION
ROTAZIONE CHIAVE

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLA MANIGLIA PER ESTERNI CON SERRATURA

ART. 6318

ref: PEC

AVERTISSEMENT: Le non respect des instructions de montage dégage la responsabilité du fabricant.
WARNING: Failure to follow installation instructions releases the manufacturer from liability.
ATTENZIONE: il produttore non si assume alcuna responsabilità qualora non siano rispettate le istruzioni di montaggio.

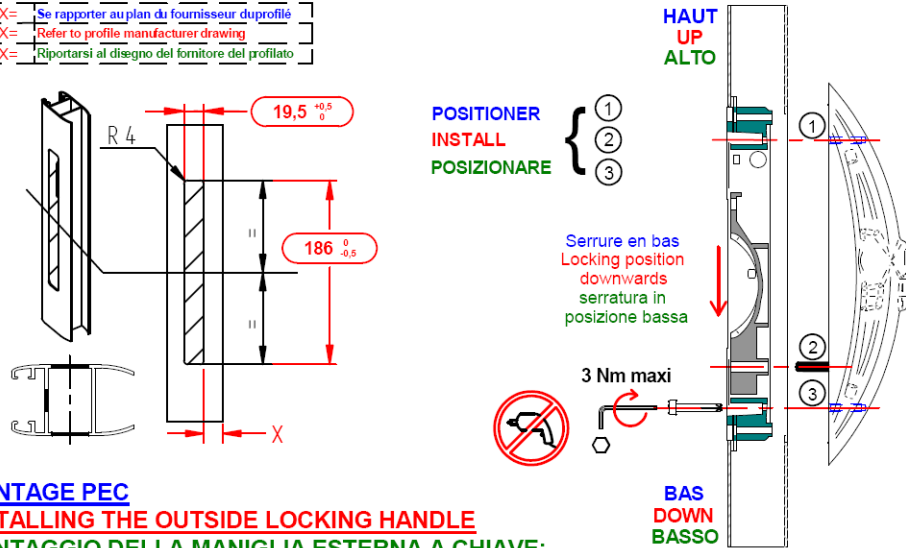


A. USINAGE EXTERIEUR OUVRANT ET SPECIFICATIONS

OUTSIDE MACHINE-WORK ON WINDOW SASH AND SPECIFICATIONS

LAVORAZIONE ESTERNA A FINESTRA APRIBILE E RELATIVE SPECIFICHE:

X= Se rapporter au plan du fournisseur du profilé
 X= Refer to profile manufacturer drawing
 X= Riportarsi al disegno del fornitore del profilato



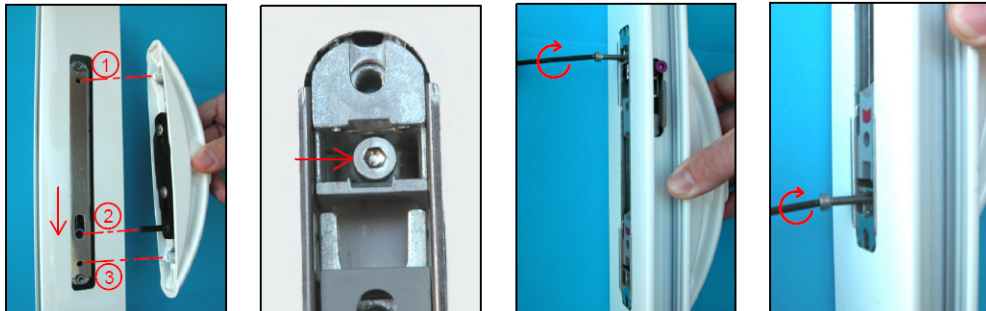
B. MONTAGE PEC

INSTALLING THE OUTSIDE LOCKING HANDLE

MONTAGGIO DELLA MANIGLIA ESTERNA A CHIAVE:

Attention: clé enlevée **Caution:** without key **Attenzione:** montare con chiave disinserita
Outil: clé 6 pans de Ø 3 mm **Tool:** Ø 3 mm HEX WRENCH **Utensile:** chiave esagonale da 3 mm

1. Maneuver locking mechanism to lower position and align 1-2-3
 Mettere il blocco della serratura in posizione bassa e posizionare in corrispondenza gli elementi 1-2-3
2. Insert screw as shown below
 Inserire la vite come indicato sulla foto
3. Visser vis du haut. Couple de serrage: 3Nm maxi. Tighten upper screw. Tightening torque: 3Nm maxi. Avvitare la vite agendo dall'alto. Coppia di serraggio: 3 Nm maxi
4. Visser vis du bas. Couple de serrage: 3Nm maxi. Tighten lower screw. Tightening torque: 3Nm maxi. Avvitare la vite agendo dal basso. Coppia di serraggio: 3 Nm maxi



C. MONTAGE DE LA SEMELLE: Uniquement quand semelle nécessaire

INSTALLING THE BASE SOLE: Only when sole is delivered with the handle

MONTAGGIO DELLA SOLETTA DI BASE: Unicamente se è necessaria la soletta di base

Règles montage semelle de réhausse :

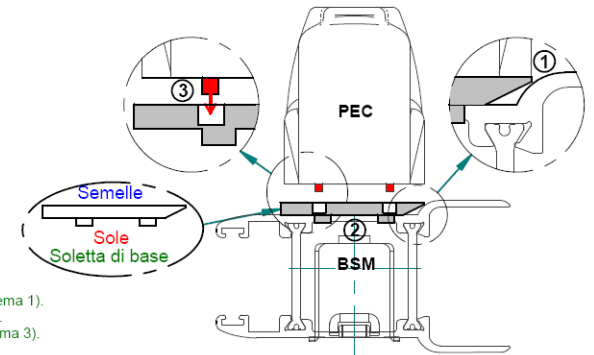
1. Monter biseau semelle côté bossage (schéma 1).
2. Centrer picots semelle dans l'usinage (schéma 2).
3. Loger picots PEC dans cavités semelle (schéma 3).

Instructions for assembling sole :

1. Present sole bevel against shoulder (drawing 1).
2. Locate sole studs in recesses (drawing 2).
3. Locate locking handle studs in sole recesses (drawing 3).

Istruzioni per il montaggio della soletta di base :

1. Montare la soletta con l'ugnatura dal lato della bugnatura (schema 1).
2. Centrare i nottolini della soletta nelle apposite sedi (schema 2).
3. Inserire i nottolini del PEC negli appositi fori della soletta (schema 3).



D. CHANGEMENT DU CYLINDRE EUROPEEN

CHANGING THE STANDARD EUROPEAN LOCK CYLINDER

SOSTITUZIONE DEL CILINDRO EUROPEO:

ATTENTION : Tenir poignée verticale et tête en bas durant toute l'opération

CAUTION : Hold the handle vertically with head downwards during the entire operation

ATTENZIONE : Per tutta la durata di questa operazione, mantenere la maniglia verticale e con la testa verso il basso

Outil : clé 6 pans de Ø 2.5 mm Tool : Ø 2.5 mm HEX WRENCH Utensile : chiave esagonale da 2.5 mm

